

نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: متوسطه اول/هشتم
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش منطقه ۲ تهران
 دبیرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش واحد مرزداران
 آزمون پایان ترم نوبت دوم سال تمصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۰

نام درس: آموزش قرآن ۲
 نام دبیر: هادی اشترانی
 تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۰۲
 ساعت امتحان: ۰۰:۱۱ صبح/ عصر
 مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

| | | |
|----------------------|------------------------|---------------|
| محل مهر و امضا: مدیر | نمره به عدد: | نمره به حروف: |
| | نمره تجدید نظر به عدد: | نمره به حروف: |
| | نام دبیر: | تاریخ و امضا: |

| | | |
|------|--------|------|
| ردیف | سؤالات | نمره |
|------|--------|------|

| | | |
|-----------------|---|-----------------------|
| ۵,۵ | جدول زیر را با کلمات داده شده کامل نمایید سر پناه - جایگاه امن - نعمت فراوان - آناپوا - گمراه می کند - بشارت دادیم - بشارت دهنده - فَطَرَ - فَاطِرٌ - اِتَّخِذُوا - يَلِجُ - - يُولِجُ - روشنی بخش - آگاه - يوقِنونَ - يُقِيمونَ - غیر از - گمان کرد - نیکوساخت - نیکی کن - نَبَأٌ - برتر است - اَشْكُرُ - انکار کرد - اَنْبَتْنَا - نَوْمٌ - نَذِيرٌ - بازگشت - راه - شکل داد - - غذاهای پاک - غافِرٌ - دوری کردند از - اَلْوَالِیَابِ - برکت دادیم - مُهْتَدُونَ - داعی - می پردازند - غَافِلُونَ | ۱ |
| | صَوَّرَ = = بگیری | |
| | طَبَّیَاتٌ = = آمرزنده | |
| | اِجْتَبَا = = یقین دارند | |
| | = برپا می کنند بارکنا = | |
| | بِنَاءٌ = دعوت کننده = | |
| | حَسِبَ = بازگشتند = | |
| = مَنیر | يُضِلُّ = | = خردمندان |
| = بَشْرًا | طَوَّلَ = | = راه یافتگان |
| = یوتون | قَرَارٌ = | = افراد بی توجه |
| = خَبِيرٌ | = پدید آورد | = |

| | | | |
|-----|---|---|--|
| ۱,۵ | عبارت های کوتاه زیر را ترجمه کنید | ۲ | |
| | الف) وَصَوَّرَكُمُ فَأَحْسَنَ صَوْرَكُمُ: | | د) غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ : |
| | ب) وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ: | | ه) فَبَشَّرَ عِبَادَ : |
| | ج) فُيْضِلَكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ: | | و) وَأَوْلَيْكَ هُمْ أَوْلَ الْأَلْبَابِ : |

| ردیف | ادامه ی سؤالات | نمره |
|------|--|------|
| ۰,۵ | <p>ترجمه صحیح عبارت (قَالَ يَا قَوْمِ أَتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ) کدام است.</p> <p>الف) گفت: قومی که پیروی کردند پیامبران را <input type="checkbox"/></p> <p>ب) گفت: ای قوم من پیروی کنید پیامبران را <input type="checkbox"/></p> | ۲ |
| ۱ | <p>درستی یا نادرستی ترجمه را مشخص نموده و در صورت نادرستی ، ترجمه صحیح آن را بنویسید</p> <p>الف) (الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ) سپاس خدای را که پدید آورد آسمانها و زمین را ()</p> <p>.....</p> <p>ب) (وَأَتَّبِعْ مَا يُوْحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ) و پیروی می کند از آنچه که وحی شده است به تو از خدایت ()</p> <p>.....</p> | ۴ |
| ۱,۵ | <p>ترجمه عبارات قرآنی زیر را کامل کنید</p> <p>الف) (سَلَامٌ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ، إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ)</p> <p>.....</p> <p>ب) (فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا)</p> <p>.....</p> <p>ج) (اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً)</p> <p>.....</p> | ۵ |



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران

اداره ی آموزش و پرورش منطقه ۲ تهران

دبیرستان غیر دولتی پسرانه سرای دانش واحد مرزداران

کلید سؤالات پایان ترم نوبت دوم سال تحصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۰

نام درس: آموزش قرآن ۲

نام دبیر: هادی اشتراکی

تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۰۲

ساعت امتحان: ۱۱:۰۰ صبح / عصر

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

ردیف

راهنمای تصحیح

محل مهر یا امضاء مدیر

جدول زیر را با کلمات داده شده کامل نمایید

----- بشارت دهنده - فَطَّرَ - ----- یولجُ - آگاه - غیر از - نیکوساخت - نیکی کن - نَبَأٌ - برتر است - أَشْكُرُّ - انکار کرد - أَنْبَتْنَا - نَوْمٌ - نَذِيرٌ - بازگشت - راه - غَاْفِرٌ - -----

| | | | |
|-----------------------------|-------------------------|------------------------|-----------------------------|
| صَوَّرَ = شکل داد | اِتَّخَذُوا = بگیرید | يُضِلُّ = گمراه می کند | مُنِيرٌ = روشنی بخش |
| يَلْجُ = فرو می رود | طَيِّبَاتٌ = غذاهای پاک | غَاْفِرٌ = آمرزنده | أَلْوَالِبَابٍ = خردمندان |
| اجْتَنَبُوا = دوری کردند از | يُوقِنُونَ = یقین دارند | طَوْلٌ = نعمت فراوان | بَشَّرْنَا = بشارت دادیم |
| يَقِيمُونَ = برپا می کنند | بَارِكْنَا = برکت دادیم | يُونُونَ = می پردازند | مُهْتَدُونَ = راه یافتگان |
| بِنَاءٌ = سر پناه | دَاعِيٌ = دعوت کننده | قَرَارٌ = جایگاه امن | غَاْفِلُونَ = افراد بی توجه |
| حَسِبَ = گمان کرد | أَنَابُوا = بازگشتند | فَاْطَرٌ = پدید آورد | خَبِيرٌ = آگاه |

۱

عبارت های کوتاه زیر را ترجمه کنید

الف) وَصَوَّرَكُمُ فَأَحْسَنَ صَوْرَكُمْ: و شکل داد شما را پس به بهترین صورتهایتان

د) غَاْفِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ: آمرزنده گناه و پذیرنده توبه

۲

ب) وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ: و دعوت کننده ای به سوی خدا

ه) فَبَشَّرْ عِبَادِ: پس بشارت ده بندگانم را

ج) فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ: پس گمراه می کند تو را از راه

و) وَأُولَئِكَ هُمُ أَلْوَالِبَابِ: و آنان همان خردمندان هستند

خدا

ترجمه صحیح عبارت (قَالَ يَا قَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ) کدام است.

۳

الف) گفت: قومی که پیروی کردند پیامبران را ب) گفت: ای قوم من پیروی کنید پیامبران را

| | | |
|--------|---|--------------------|
| | <p>درستی یا نادرستی ترجمه را مشخص نموده و در صورت نادرستی ، ترجمه صحیح آن را بنویسید</p> <p>الف (الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ) سپاس خدای را که پدید آورد آسمانها و زمین را (غ)</p> <p>ستایش و سپاس برای خداست ، پدید آورنده آسمانها و زمین</p> | ۴ |
| | <p>ب (وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ) و پیروی می کند از آنچه که وحی شده است به تو از خدایت (غ)</p> <p>و پیروی کن آنچه را وحی می شود به تو از (جانب) پروردگارت</p> | ۵ |
| | <p>ترجمه عبارات قرآنی زیر را کامل کنید</p> <p>الف (سَلَامٌ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ، إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ) سلام بر ابراهیم ، قطعاً او از بندگان مومن ما است</p> <p>ب (فَطَرَتِ اللَّهُ النَّاسَ عَلَيْهَا) سرشت خدایی که پدید آورد مردم را بر آن</p> <p>ج (اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً) خدا کسی است که قرار داد برای شما زمین را جایگاه امن و آسمان را سرپناه</p> | |
| امضاء: | نام و نام خانوادگی مصحح : هادی اشترانی | جمع بارم : ۱۰ نمره |